

New Customer Offer + Prize Draw x ELHORMIGUERO

Za kaj gre pri tej promociji?

- **Vsebina promocije:** odprite osebni račun Revolut Personal, da si prislužite denarno nagrado v znesku **20.00 EUR (bonus za nove uporabnike)** in se udeležite v nagradnem žrebu (**nagradni žreb**), kjer lahko zadenete **Tarjeta Revolut x El Hormiguero Giveaway** v vrednosti **EUR6000.00 (nagrada)**.
- **Kdo se lahko udeleži:** novi uporabniki osebnih računov Revolut s prebivališčem v **ES (zadevni trg[i])**, opravijo spodaj navedene obvezne korake. Promocija poteka kot ena sama skupna promocijska akcija na vseh trgih.
- **Kdaj:** ta promocija bo potekala od 2026-09-07 do 2026-09-30 OR [ta promocija bo potekala v obdobju, ki je navedeno v vabilu k promociji (kot je opredeljeno spodaj)] (**obdobje promocije**). Izpolniti morate tudi obvezne korake, preden se obdobje promocije izteče.

Ti **pogoji promocije** določajo pravila, ki veljajo za promocijo. Izpolnjevati morate te pogoje promocije in [pogoje za osebni račun](#), ki veljajo za vaš osebni račun Revolut.

Za nagrado veljajo <https://www.revolut.com/>

Upravičenost in obvezni koraki

Za udeležbo v promociji **morate** izpolnjevati naslednje pogoje:

- prijavljeni morate biti na naslovu na [] zadevnem trgu,

- ne smete še imeti osebnega računa Revolut pri kateri koli podružnici družbe Revolut – ne zdaj ne v kadar koli v preteklosti, in
- stari morate biti vsaj 18 let.

Obvezni koraki morajo potekati tako:

1. **kliknite edinstveno povezavo za to promocijo.** Povezavo bo delilo podjetje ELHORMIGUERO (**partnersko podjetje**) na platformi Other (**vabilo k promociji**), in
2. **uporabite edinstveno povezavo iz vabila k promociji, da uspešno odprete osebni račun Revolut** in pred iztekom obdobja promocije opravite tudi naš postopek za preverjanje novih strank (**preverjanje**). Če odprete osebni račun Revolut po običajnem postopku odpiranja računa v aplikaciji Revolut, ne boste upravičeni do sodelovanja v tej promociji, in
3. **opravite eno kartično plačilo z debetno kartico** v znesku vsaj **0.01 EUR** (ali enakovrednem znesku v lokalni valuti). Prvo plačilo z debetno kartico lahko opravite s fizično ali virtualno debetno kartico Revolut, povezano z vašim osebnim računom Revolut. Vsaka transakcija mora biti veljavno plačilo (glejte spodnji razdelek *Kaj pomeni veljavno kartično plačilo?*). Transakcije, ki so bile povrnjene, stornirane ali preklicane, se ne upoštevajo.

Izvedba 3. koraka je potrebna le za prejem bonusa za nove uporabnike, za sodelovanje v nagradni igri pa ni obvezna.

Kaj pomeni veljavno kartično plačilo?

Veljavno kartično plačilo je plačilo, ki ga opravite za nakup blaga ali storitev pri trgovcu (v trgovini ali prek spleta) po običajni tržni ceni, in sicer prek svojega običajnega osebnega računa Revolut (ne prek skupnega računa, računa Revolut Pro ali računa za osebe, mlajše od 18 let). Plačilo se ne upošteva, če je bilo izvršeno v korist trgovca iz katere koli od spodaj navedenih izključenih kategorij:

- gotovina, kriptovalute in denarna nakazila: bančna nakazila in denarni nalogi (4829); menjava tuje valute in kriptovalut (6051); polnjenje predplačniških kartic,

digitalnih denarnic ali darilnih kartic (6540); instrumenti z navidezno gotovino, kot so potovalni čeki ali igralni žetoni (6050);

- finančne in strokovne storitve: izdelki finančnih institucij in bančne darilne kartice (6012); naložbe in posredništvo (6211); upravljanje nepremičnin in najemov (6513); vzdrževanje poslovnih in stanovanjskih objektov (7349); parkiranje in parkiranje na letališčih (7523);
- igre na srečo in stave: igralnice, stavnice in stave (7995); loterije in licencirane konjske dirke (7800, 7801, 7802, 9754);
- državne, davčne in sodne pristojbine: davki (9311); globe in kazni (9222); varščine in poročila (9223); državne poštne, javno-nabavne in druge pristojbine (9402, 9405, 9399);
- izobraževanje: visokošolsko izobraževanje (8220); osnovnošolsko in srednješolsko izobraževanje (8211); izobraževanje na daljavo, storitve na področju trgovine, poslovnih dejavnosti in individualnega poučevanja (8241, 8244, 8249, 8299);
- komunalne storitve, organizacije in veleprodaja: komunalne storitve (4900); politične in verske donacije (8651, 8661); veleprodaja potrošnega blaga (5199); specializirani tobačni izdelki (5993).

Kako lahko prejmem bonus za nove uporabnike?

Bonus za nove uporabnike bomo nakazali na vaš osebni račun Revolut v roku **30 koledarskih dni** od izvedbe zgornjih zahtevanih korakov.

Kako poteka nagradni žreb?

V roku **7 days** koledarskih dni po koncu obdobja promocije bomo naključno izbrali **1** zmagovalca[/-ce] med vsemi upravičenimi udeleženci, ki so opravili 1. in 2. korak iz zgornjih obveznih korakov. Verjetnost zmage je odvisna od skupnega števila prejetih veljavnih prijav na vseh trgih.

Če boste [] zmagali vi, vas bomo obvestili prek e-poštnega naslova, ki ste ga registrirali v svojem osebnem računu Revolut. Od trenutka, ko vas bomo kontaktirali,

boste imeli na voljo **48h** časa, da sprejmete nagrado in nam posredujete vse zahtevane podatke. Če nam v tem roku ne odgovorite, izgubite pravico do nagrade, namesto vas pa bo naključno izbran drug zmagovalec.

Ko bo zmagovalec nagrado sprejel, bomo poskrbeli, da mu bomo nagrado in potrebne podatke poslali po e-pošti v roku 30 dni od sprejema nagrade.

Če to ni navedeno v opisu nagrade, nagrada ne vključuje nobenih stroškov, povezanih s potovanjem, nastanitvijo ali drugimi stroški, povezanimi s prevzemom, prejemom ali uporabo nagrade. Če zmagate, boste morali te stroške kriti sami.

Za vse potovalne, nastanitvene ali prireditvene kapacitete, ki jih sami uredite vi ali vaši gostje, nosite odgovornost sami; priporočamo sklenitev potovalnega zavarovanja; mi ne prevzemamo odgovornosti za vaše samostojno urejene rezervacije, urnike, stroške ali obveznosti.

Pravne zadeve

Zadeva	Klavzula
Zloraba ali nepravilna uporaba promocije	Promocijo lahko začasno prekinemo, spremenimo ali zaključimo – za posameznega udeleženca ali za vse udeležence – če se zlorablja ali če nastopijo razumno nepredvidljive okoliščine, ki so zunaj našega nadzora in onemogočajo nadaljevanje promocije. Imate težave? Obrnite se na podporo v aplikaciji Revolut.
Spremembe ali predčasen konec	Če se promocija spremeni ali predčasno zaključi, vas bomo o tem obvestili na enak način, kot smo vas povabili k sodelovanju v promociji. Če ste se že udeležili promocije, vas bomo o tem obvestili prek aplikacije Revolut in/ali po e-pošti. Brez skrbi – če ste se že udeležili promocije, spremembe teh pogojev promocije na vas ne bodo vplivale, razen če nam zaradi razumno nepredvidljivih okoliščin, na

	katere nimamo vpliva, promocije ne bo uspelo izvesti. Če do tega pride, bomo obvestilo poslali prek aplikacije Revolut in/ali po e-pošti.
Enakovredni zneski v lokalnih valutah	Kadar so v teh pogojih promocije navedeni določeni zneski ali njihovi enakovredni zneski v lokalni valuti, bomo uporabili valuto države, ki ste jo ob odprtju osebnega računa Revolut navedli kot državo prebivališča (vaša osnovna valuta). Vsaka transakcija v drugi valuti bo preračunana v vašo osnovno valuto in upoštevana pri izračunu zadevnega praga.
Goljufija ali kršenje pravil	Če prekršite pogoje za osebni račun, ki veljajo za vaš osebni račun Revolut, pogoje promocije ali se promocije udeležite na goljufiv način, lahko razveljavimo kakršen koli bonus za nove uporabnike, ki je bil nakazan na vaš račun in/ali vas izključimo iz nagradnega žreba. Če nadaljujete, dovolite in soglašate, da se z vašega računa odpiše znesek bonusa za nove uporabnike.
Zapiranje ali blokada računa	Če želite prejeti bonus za nove uporabnike ali nagrado, morate imeti aktiven osebni račun Revolut (ki ni zaprt, blokiran ali omejen) v času, ko morate prejeti bonus za nove uporabnike ali nagrado.
Davki	Če v okviru te ponudbe osvojite denarno nagrado ali prejmete kakršno koli drugo ugodnost, je ta lahko obdavčena z davkom na dohodek v vaši državi prebivališča ali v državi, v kateri ste davčni rezident. Za plačilo morebitnih davkov ste odgovorni sami. Revolut ne prevzema odgovornosti za vaše davčne obveznosti v zvezi s to promocijo.
[Davek v Španiji]	Če ste prebivalec Španije, je treba za vsako nagrado plačati davek na dohodek. Po zakonu moramo od vaše nagrade odtegniti 19 % davka, preden vam jo podelimo. V davčni napovedi morate navesti skupno vrednost nagrade (oglaševano nagrado skupaj z 19 %, ki smo jih odtegnili). Od zneska davčne obveznosti lahko nato odštejete znesek, ki je bil prvotno odtegnjen.]
[Davek v Kolumbiji]	Če ste prebivalec Kolumbije, moramo v skladu z veljavnimi predpisi pred izročitvijo nagrade od nje odtegniti 20 % davka.]
Nagrada se ne more zamenjati	Če osvojite nagrado v nagradnem žrebu, ste upravičeni le do same nagrade. Ne morete zahtevati njene denarne protivrednosti, niti je zamenjati za kaj drugega. Če pa

	nagrada zaradi razlogov, na katere nimamo vpliva, ne bo na voljo, vam bomo izplačali enakovreden denarni znesek.
Podatki in zasebnost	Podatke o vašem osebnem računu bomo obdelali v skladu z obvestilom o varstvu zasebnosti za stranke, ki velja za vaš osebni račun. Tudi [[drug ponudnik] lahko zbira vaše osebne podatke ali vam pošilja trženjska obvestila v zvezi s to promocijo. Za več podrobnosti o ravnanju z vašimi osebnimi podatki glejte [partnerjevo] obvestilo o zasebnosti in se obrnite na nanj, če želite spremeniti svoje nastavitve v zvezi s trženjem.] [Če imate stalno prebivališče v Avstriji, bomo morda potrebovali vaše ločeno izrecno soglasje/odpoved pravici, preden bomo podatke, zaščiteni z avstrijsko bančno tajnostjo, posredovali [zunanjemu partnerju/ponudniku nagrade] za namene izvedbe te promocijske akcije ali izročitev nagrade. V vsakem takšnem soglasju oziroma odpovedi bo jasno navedeno, kateri podatki se bodo posredovali, kdo je prejemnik in kakšen je namen razkritja.][Udeleženci nagradne igre, ki prebivajo v Združenem kraljestvu, lahko v 30 dneh od konca promocijskega obdobja zaprosijo za priimek in okrožje glavnih nagrajencev tako, da se obrnejo na podporo uporabnikom. Udeleženci lahko ugovarjajo objavi svojega priimka in okrožja tako, da se obrnejo na podporo uporabnikom. Te informacije bomo še vedno morali na zahtevo posredovati britanskemu Uradu za oglaševalske standarde.]
Odgovornost	Do vas imamo odgovornost v skladu z veljavno zakonodajo. Nobena določba v teh pogojih promocije ne izključuje ali omejuje naše odgovornosti za goljufijo, namerno kršitev, hudo malomarnost, življenjsko, telesno ali zdravstveno poškodbo ali kakršno koli drugo odgovornost, ki je v skladu z veljavno zakonodajo ni mogoče izključiti ali omejiti. Ob upoštevanju zgoraj navedenega in v največjem obsegu, ki ga dopušča veljavna zakonodaja, ne odgovarjamo za škodo, ki je ni bilo mogoče razumno predvideti.
Izjeme	Zaposleni, direktorji, zastopniki, izvajalci in povezani subjekti skupine Revolut niso upravičeni do te promocije.
Jezik	Ti pogoji promocije so objavljeni v angleškem jeziku in se lahko prevedejo v druge jezike. V spodnji tabeli preverite, kateri jezik velja in je pravno zavezujoč, odvisno od podružnice družbe Revolut, ki vam zagotavlja osebni račun Revolut.

To promocijo organizira in ponuja podružnica družbe Revolut, ki vam zagotavlja vaš osebni račun Revolut. Če imate glede te promocije pritožbo, jo lahko vložite neposredno pri njej (prek tega [obrazca ali z e-poštnim sporočilom na naslov formalcomplaints@revolut.com](mailto:formalcomplaints@revolut.com)). Spodaj so navedeni registrirani sedeži podružnic družbe Revolut, veljavno pravo in sodišča, ki so pristojna za razreševanje sporov, do katerih bi lahko prišlo v zvezi s to promocijo.

Sklicujete se lahko tudi na obvezne zakone in predpise o varstvu potrošnikov v državi, kjer prebivate.

Subjekt/podružnica družbe Revolut	Registriran sedež	Veljavno pravo za te pogoje promocije in prevladujoči (pravno zavezujoč) jezik	Pristojna sodišča
Revolut Ltd	30 South Colonnade, London E14 5HX, Združeno kraljestvo	Zakonodaja Anglije in Walesa. Angleški jezik.	Sodišča Anglije in Walesa. Če imate stalno prebivališče na Škotskem ali v Severni Irski, se lahko obrnete tudi na sodišča v vaši regiji.
Revolut Bank UK Ltd Družbo Revolut Bank UK Ltd (CRN: 12871051) pooblašča organ za bonitetno regulacijo (angl. Prudential Regulation Authority (FRN: 981170) in urejata jo finančni nadzorni organ in organ za bonitetno regulacijo.	30 South Colonnade, London E14 5HX, Združeno kraljestvo	Zakonodaja Anglije in Walesa. Angleški jezik.	Sodišča Anglije in Walesa.

Revolut Bank UAB	Konstitucijos ave. 21B, 08105 Vilna, Republika Litva	Litovska zakonodaja. Prevladala bo angleška različica teh pogojev promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.Če ste prebivalec Poljske, bo prevladala poljska različica teh promocijskih pogojev, ki se bo uporabljala v vseh pravnih postopkih.	Sodišča v Litvi ali Švici ali kateri koli državi članici EU, kjer prebivate).
Revolut Bank UAB, ki deluje na Irskem prek podružnice v Irski	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Irska	Irska zakonodaja.Za stranke v Irski velja naslednje:(i) ti pogoji promocije vam bodo poslani na vaš registrirani e- poštni naslov v obliki datoteke PDF (trajni nosilec podatkov), tako ko se registrirate ali se vključite v promocijo;(ii) nobena določba v teh pogojih pogodbeno ne izključuje ali omejuje naše odgovornosti za smrt ali telesno poškodbo, ki bi bila posledica malomarnosti, goljufije ali katere koli druge	Pristojna sodišča Irske.

		odgovornosti, ki je v skladu z Zakonom o pravicah potrošnikov iz leta 2022 ali irskim/evropskim potrošniškim pravom ni mogoče pogodbeno omejiti;(iii) v skladu s kodeksom Irskega urada za oglaševalske standarde (ASAI) za namene revizije vodimo evidence o izbirnem postopku;(iv) če se ne strinjate z rezultatom našega postopka obravnave pritožb, lahko zadevo brezplačno predložite varuhu za finančne storitve in pokojnine (FSPO), Lincoln House, Lincoln Place, Dublin 2, D02 VH29 (www.fspo.ie).	
Družba Revolut Bank UAB, ki deluje v Franciji prek podružnice v Franciji, ki jo kot kreditno institucijo urejata Banka Litve in Evropska centralna	10 avenue Kléber, 75116 Paris, Francija (SIREN 917 420 077)	Francoska zakonodaja. Poleg tega bo nad angleško prevladala francoska različica teh pogojev	Pristojno sodišče Francije.Če se ne strinjate s tem, kako smo obravnavali vašo pritožbo, jo lahko brez stroškov posredujete

banka ter ima dovoljenje organa Autorité de contrôle prudentiel et de résolution (ACPR). Stik: support@revolut.com .		promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.	varuhu pravic potrošnikov pri francoskem združenju finančnih družb (ASF). Od te promocije lahko brez navedbe razloga brezplačno odstopiš v prvih 14 dneh udeležbe tako, da nas o tem obvestiš prek aplikacije Revolut ali po e-pošti na naslov support@revolut.com (odstopni obrazec) pod pogojem, da promocija še ni bila dokončno izvedena ali se še ni končala.
Revolut Bank UAB, Sucursal en España	Príncipe de Vergara 132, 28002, Madrid (Spain), davčna številka: W0250845E, podružnica je zakonito registrirana v poslovnem registru v Madridu, in sicer v zvezku 44863, listu, 1. poglavju 8 na strani M-789831, ter pri Banki Španije pod številko 1583	Španska zakonodaja. Poleg tega bo madžarska različica teh pogojev promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.	Pristojna sodišča Španije. Če želite vložiti uradno pritožbo, to lahko storite z naslednjim obrazcem. Lahkonam tudi pisete na reclamaciones@revolut.com ali na naslov Príncipe de Vergara, 132, 4th floor, 28002, Madrid, Španija.

Revolut Bank UAB, ki deluje prek podružnice na Nizozemskem	Barbara Strozzilaan 201, 1083HN Amsterdam, Nizozemska.	Nizozemska zakonodaja. Poleg tega bo prevladala nizozemska različica teh pogojev promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih. Če prebivate v Nizozemski ali ste tam registrirani kot rezident, za vas veljajo tudi naslednji pogoji: S tem potrjujemo, da je ta promocijska akcija izpolnjuje pravila nizozemskega kodeksa ravnanja za promocijske igre na srečo. Če ste nam poslali pritožbo in se ne strinjate s tem, kako smo jo obravnavali, lahko pritožbo še vedno vložite pri nizozemskem uradu za igre na srečo. Uradu za igre na srečo lahko pišete na naslov: info@kansspelautoriteit.nl.	Pristojna sodišča Nizozemske.
Revolut Bank UAB, podružnica v Nemčiji	FORA Linden Palais, Unter den Linden 40, 10117	Nemška zakonodaja. Poleg tega bo prevladala nemška različica	Pristojna sodišča Nemčije.

	Berlin, Nemčija	teh pogojev promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.	
Revolut Bank UAB – Succursale Italiana	Via Dante 7, 20123 Milano, Italija	Litovska zakonodaja. Poleg tega bo prevladala italijanska različica teh pogojev promocije in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.	Pristojna sodišča Italije.
Revolut Bank UAB Vilnius Sucursala Bucuresti	15-17, Bdul. Ion Mihalache, Mindspace Victoriei, 1st fl., office no 111, Tower Center International Building, District 1, Bukarešta, Romunija	Romunska zakonodaja. Poleg tega bo prevladala romunska različica teh pogojev in se bo uprabljala v vseh sodnih postopkih.	Pristojna sodišča Romunije.
REVOLUT TECHNOLOGIES JAPAN, Inc.	ARK Hills South Tower, 1-4-5 Roppongi, Minato-ku, Tokyo	Japonska zakonodaja. Poleg tega bo prevladala japonska različica teh pogojev in se bo uporabljala v vseh sodnih postopkih.	Okrožno sodišče v Tokiu ima izključno dogovorjeno pristojnost na prvi stopnji.
Revolut Technologies Singapore Pte. Ltd.	36 Robinson Road, #20-01, City House, Singapore 068877	Singapurska zakonodaja.	Singapurska sodišča.
Revolut Bank Colombia S.A.	Carrera 11 B 99 25 Piso 13- 108	Kolumbijska zakonodaja.	Redna sodišča Kolumbije.

